

አጭር ቅጽ - አማርኛ (4/26/04)

(ይህ ቅጽ ከምርምር ጥናት ተሳታፊዎች መሰረታዊ ሰብአዊ መብቶች ድንጋጌ እና ከጸደቀ የ IRB ስምምነት ሰነድ ጋር አብሮ መቅረብ አለበት)

በምርምር ጥናት ውስጥ ለመሳተፍ የሚደረግ ስምምነት

የተሳታፊው ስም: _____ IRB ጥናት #: _____

የህክምና መዝገብ/ የተሳታፊ መለያ #: _____

እርስዎ ወይም ልጅዎ በዚህ ምርምር ጥናት ውስጥ አንድነት ላይ ተጠቅሞታል። የምርምር ጥናት ላይ ገቢ ለማግኘት (ዶክተሮች፣ ነርሶች እና ሌሎች ባለሙያዎች) ነገሮች አንደኛውን እንደሚሰሩ እና አዲስ ዕውቀትን ለመገባደጥ የሚያከናውኑት ተግባር ነው። የምርምር ጥናት ሰውነት እንደሚሰራ፣ በሽታን የሚያመጣው ምን እንደሆነ፣ በሽታን እንደሚጣከም እንዳለብን፣ ወይም ሰዎች ስለ አንድ ነገር የሚያስቡት እና የሚሰማቸው ስሜት ላይ የሚደረግ ጥናት ሊሆን ይችላል።

በዚህ ምርምር ጥናት ውስጥ እርስዎ ወይም ልጅዎ መሳተፋችሁን ከመወሰናችሁ በፊት፣ ተመራማሪው የሚከተሉትን መንገድ አለበት/ባት (i) ስለ የምርምር ጥናቱን አላማ፣ የሚከናወኑትን ተግባራት፤ እነኝህ አካሄዶች ይባላሉ፤ እንዲሁም ምርምር እና ጥናቱ ለምን ያህል ጊዜ እንደሚቆይ፤ (ii) ስለ ማንኛውንም አካሄዶች መከራዎች ናቸው (መመርመር)፤ (iii) ስለ ማንኛውም የሚከሰቱ አስጊ ነገሮች፣ ጥሩ ስሜት ያለመሰማት፣ እና የምርምር ጥናቱ ጥቅሞች፤ (iv) ስለ ማንኛውም ሊከሰቱ የሚችሉ አጋዥ የሆኑ አካሄዶች ወይም ህክምናዎች፤ እና (v) ስለ የእርስዎ ግላዊነት እንደሚጠበቅ ናቸው።

እንዲሁም በስራ ላይ በሚውል ጊዜ፣ ተመራማሪው የሚከተሉትንም ሊነገርዎ ይገባል (i) መቁሰል ወይም ጉዳት ከተከሰተ ማንኛውም የሚከፈል ነገር ወይም የህክምና እንክብካቤ፤ (ii) የማይታወቁ ጉዳቶች የሚከሰቱበት ሁኔታ ካለ ፤ (iii) ተመራማሪው የእርስዎን ተሳትፎ በሚያስቆምበት ጊዜ፤ (iv) ማንኛውም እርስዎ ላይ የሚጨመሩ ክፍያዎች ፤ (v) ተሳትፎዎን ለማቆም ቢወስኑ ምን ሊሆን እንደሚችል፤ (vi) የመሳተፍ ፍላጎትዎን ሊያውኩ የሚችሉ አዲስ ግኝቶች በሚነገርዎ ጊዜ፤ እና (vii) በጥናቱ ውስጥ ምን ያህል ሰዎች አንደኛዎቹ ናቸው።

ለመሳተፍ ከተስማሙ፣ በእንግሊዝኛ የተጻፈ የዚህ ሰነድ የተፈረመ ቅጂ እና የጸደቀው ስምምነት ቅጽ ቅጂ ይሰጥዎታል።

በማንኛውም ጊዜ ምርምሩን በሚመለከት ጥያቄ ቢኖርዎ ወይም ጉዳት ከደረሰብዎ ምን ማድረግ እንዳለብዎ ለመጠየቅ _____ በ _____ ማነጋገር ይችላሉ። እንደ ምርምር ተሳታፊ ማንኛውም አይነት ጥያቄ ካለዎ የማዕከል ክለሳ ቦርዱን በ 323-223-2340 ማግኘት ይችላሉ።

በዚህ ምርምር ውስጥ የእርስዎ ተሳትፎ በፈቃደኝነት ላይ የተመሰረተ (በምርመራ) ነው፣ ለመሳተፍ ፈቃደኛ ካልሆኑ ወይም ተሳትፎዎን ለማቋረጥ ከወሰኑ ምንም አይነት ቅጣት አይቀጡም ወይም ምንም አይነት ጥቅም ጥቅም አያጡም።

ይህንን ሰነድ መፈረም ማለት በምርምር ጥናቱ፣ ካላይ ያሉትን መረጃዎች ጨምሮ፣ በቃል እንደተገለጸልዎት እና እርስዎ በፈቃደኝነት ለመሳተፍ እንደተስማሙ ያረጋግጣል ማለት ነው።

የተሳታፊ ፊርማ ቀን

የህጋዊ ባለስልጣን ተወካይ ፊርማ ቀን

ስም /የምስክር ፊርማ ቀን

የተፈረመው የሰምምነት ቅጽዎች ቅጂ ስርጭት: 1) ለቤተሰብ ይሰጣል; 2) የህክምና መዝገብ; 3) የተመራማሪው ፋይል